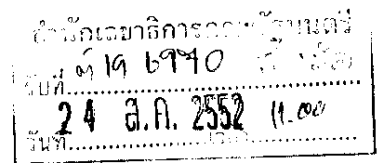


ด่วนที่สุด

ที่ กษ 2302/ 6396



พ. 2



กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ 10200

จัดเข้าวาระ 25 ต.ค. 2552

21

สิงหาคม 2552

เลขที่ 1/407
วันที่ 24 ต.ค. 52
เวลา 12.00 น.

เรื่อง ข้อตกลงความร่วมมือด้านวิชาการของมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐชิลี

เรื่องเพื่อ พิจารณาจ

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

เรื่องที่ ๒

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. สำเนาหนังสือกรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้ กระทรวงการต่างประเทศ ด่วนมาก ที่ กต 1103/560 ลงวันที่ 7 พฤษภาคม 2552
 2. สำเนาหนังสือกรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้ กระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต 1103/772 ลงวันที่ 29 มิถุนายน 2552
 3. ร่างข้อตกลงความร่วมมือด้านวิชาการของมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐชิลีภาษาไทยและภาษาอังกฤษ จำนวน 100 ชุด

1. เรื่องเดิม

1.1 เมื่อวันที่ 23 สิงหาคม 2547 เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงซันติอาโก สาธารณรัฐชิลี ได้หารือกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตร สาธารณรัฐชิลี และเห็นพ้องต้องกันที่จะขยายความร่วมมือด้านการเกษตร เกี่ยวข้องกับงานด้านสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชโดยการจัดทำข้อตกลงความร่วมมือด้านวิชาการของมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐชิลี และฝ่ายไทยได้มอบหมายให้สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ(มกอช.) เป็นหน่วยงานในการดำเนินการยกร่างและเจรจาแก้ไขร่างข้อตกลงฯ กับกระทรวงเกษตรแห่งสาธารณรัฐชิลี มาโดยลำดับ จนทั้งสองฝ่ายได้ชื่อยุติในร่างข้อตกลงฯ แล้ว

1.2 มกอช. ได้มีหนังสือสอบถามกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศเพื่อตรวจสอบสารัตถะ และขั้นตอนก่อนการลงนามข้อตกลงดังกล่าว ได้รับแจ้งว่า กระทรวงการต่างประเทศไม่ขัดข้องในด้านสาระและข้อกำหนดของร่างข้อตกลงฯ และข้อตกลงดังกล่าวจะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา 190 ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. 2550 ซึ่งต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนาม แต่ไม่น่าจะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา 190 วรรคสองของรัฐธรรมนูญ ที่จะต้องได้รับการเห็นชอบจากรัฐสภาก่อนการลงนาม (รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1)

1.3 กระทรวงเกษตร...

1.3 กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้รับแจ้งจากกระทรวงการต่างประเทศว่า กระทรวงการต่างประเทศชิลีขอทราบการจัดการประชุม Political Consultations ไทย-ชิลี ครั้งที่ 2 ที่ประเทศไทย ในวันที่ 26 สิงหาคม 2552 โดยปลัดกระทรวงการต่างประเทศชิลีจะเดินทางมาเป็น ประธานร่วมกับฝ่ายไทย และในโอกาสนี้ ฝ่ายชิลีประสงค์ให้ไทยพิจารณาความเป็นไปได้ในการจัดให้มีการลงนามข้อตกลงความร่วมมือด้านวิชาการของมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชระหว่าง รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐชิลี (รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 2)

2. สารสำคัญ

ข้อตกลงความร่วมมือด้านวิชาการของมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช ระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐชิลี (รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 3) มีสาระสำคัญโดยสรุป ดังนี้

2.1 ภาคีสัญญาจะร่วมกันดำเนินกิจกรรมเพื่อส่งเสริมการพัฒนาตามมาตรการ สุขอนามัยและสุขอนามัยพืชของทั้ง 2 ประเทศเพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของโรค ศัตรูพืชและสัตว์ พากะ ตลอดจนสนับสนุนอำนวยความสะดวกระหว่างกัน

2.2 กิจกรรมที่จะดำเนินการจะครอบคลุมการแลกเปลี่ยนข้อมูลทางกฎหมาย กฎระเบียบ มาตรการ และข้อมูลข่าวสารที่เกี่ยวข้องกับด้านสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช การ แลกเปลี่ยนผู้แทนเพื่อร่วมประชุม สัมมนา ฝึกอบรมตลอดจนการแจ้งเตือนภาคีสัญญากรณีการเกิด การแพร่ระบาดของโรค และมาตรการในการควบคุมโรค ศัตรูพืชและสัตว์พากะ รวมทั้งความร่วมมือ อื่น ๆ

2.3 มีการจัดตั้งคณะกรรมการร่วม และแต่งตั้งหน่วยประสานงาน โดยหน่วยงาน รับผิดชอบฝ่ายไทยคือ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ฝ่ายชิลี คือ กระทรวงเกษตร

3. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา

3.1 ให้ความเห็นชอบร่างข้อตกลงความร่วมมือด้านวิชาการของมาตรการ สุขอนามัยและสุขอนามัยพืชระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐชิลี และ อนุมัติให้มีการลงนามในข้อตกลงดังกล่าว รวมทั้งมอบหมายสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร แห่งชาติ(มกอช.) เป็นหน่วยงานรับผิดชอบกำกับดูแลการดำเนินการตามข้อตกลงดังกล่าว ในนาม กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

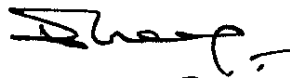
3.2 อนุมัติในหลักการว่า ก่อนที่จะมีการลงนาม หากมีการแก้ไขร่างข้อตกลงใน ประเด็นที่ไม่ใช่หลักการสำคัญ ขอให้อยู่ในดุลยพินิจของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์และกระทรวงการ ต่างประเทศ

3.3 อนุมัติ...

3.3 อนุมัติในหลักการให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ หรือผู้ที่รับมอบหมายเป็นผู้มีอำนาจเต็ม(Full Powers) แทนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นผู้ลงนามข้อตกลงดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติตามที่เสนอในข้อ 3 ต่อไปด้วย
จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายธีระ วงศ์สมุทร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

อนุมัติ



(นายอภิสิทธิ์ เวชชาชีวะ)

นายกรัฐมนตรี

๒๕ ส.ค. ๕๖

กราบเรียน นรม. ผ่าน รอง นรม. < พล.ต.สนั่น ขจร
เห็นควรอนุมัติให้เสนอ ครม. พิจารณา
ในวันที่...๒๕.๘.๕๖...เนื่องจากมีความจำเป็น
เร่งด่วน ตาม ม.๑ แห่ง พรฎ. ว่าด้วยการเสนอเรื่องฯ



(นายสุรชัย ภูประเสริฐ)
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ
กองนโยบายมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร
โทร. 02 561 2277 ต่อ 1342
โทรสาร 02 561 4034